

OMRON

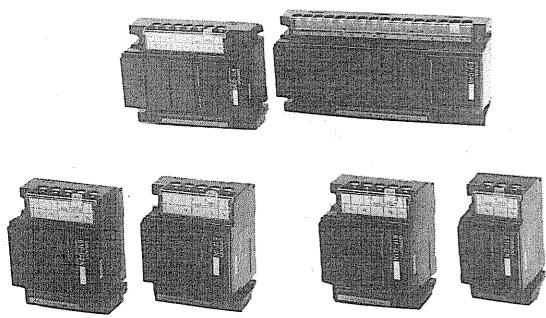
# 形61F

## フロートなしスイッチ コンパクトタイプ

### 取扱説明書

オムロン製品をお買いあげいただきありがとうございます。この製品を安全に正しく使用していただくために、お使いになる前にこの取扱説明書をお読みになり、十分にご理解してください。

お読みになったあとは、いつも手元においてご使用ください。



オムロン株式会社 3410120-0C

### 安全上のご注意

#### ●警告表示の意味



誤った取り扱いをすると、死亡または重傷を負う可能性が想定される場合を示します。

#### ●警告表示



端子には触らないでください。



感電の恐れがあります。  
電源を入れた状態で分解したり、  
内部に触ったりしないでください。



### お 願 い

爆発性、可燃性の粉塵、可燃性のガス、引火性物の蒸気、腐食性のガス、過度の粉塵、塩水の飛沫及び、水滴にさらさない状態で使用して下さい。

### 正 し い 使 い 方

- 用途、使用電源をご確認下さい。  
AC200VとAC100Vとでは、接続端子が異なります。  
なお、電源電圧がAC200V、AC100V以外の場合には、本体表示に従って下さい。
- 電極回路の配線を間違えないようにして下さい。  
総合回路図をもう一度たしかめて下さい。
- 接地端子は、確実に接地して下さい。
- 電極と電極とが液中で接触する時は、別売品のセバーレータを使って防いで下さい。
- 電極と電極の接続部は、雨水などがたまる恐れのないところにして下さい。
- 電極棒のナットは、十分締め付けて下さい。
- 電極に浮遊物がつかないようにして下さい。
- 液体の固有抵抗が高すぎ、ほとんど電気が通じない油等には使用できません。
- 商品本体の固定の方法は、ネジ取付け、レール取付け、JEM協約取付け共用です。
- レール取付けの場合、付属のレール取付用スライダーを本体に取付け、本体側の爪をレールに引掛けてスライダーに固定してください。
- レールより商品本体を取り外す場合は、スライダーの溝部に、ドライバーをさしこみ、本体の外側にスライダーをずらして下さい。

### 種類

タイプ	基本形	シリーズ品	用 途
GN タイプ	61F-GN	61F-GNL 61F-GNH 61F-GND 61F-GNR	給水、排水の自動運転
G1N タイプ	61F-G1N	61F-G1NL 61F-G1NH 61F-G1ND 61F-G1NR	[用途1] 空転防止を兼ねた給水の自動運転 [用途2] 異常渇水警報を兼ねた給水、排水の自動運転
G2N タイプ	61F-G2N	61F-G2NL 61F-G2NH 61F-G2ND 61F-G2NR	異常、渇水警報を兼ねた給水、排水の自動運転
G3N タイプ	61F-G3N	61F-G3NL 61F-G3NH 61F-G3ND 61F-G3NR	渇水、渇水警報を兼ねた給水、排水の自動運転
G4N タイプ	61F-G4N	61F-G4NL 61F-G4NH 61F-G4ND 61F-G4NR	給水源の水位表示 空転防止 高架水槽の水位表示 給水の自動運転
IN タイプ	61F-IN	61F-INL 61F-INH 61F-IND	液面の表示と警報

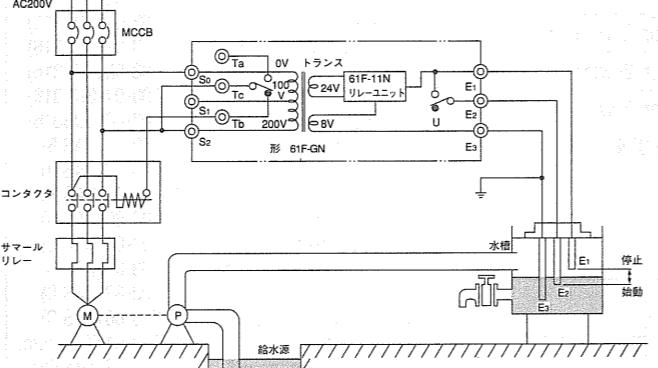
- 遠距離用…61F-GNL 2km、4km用
- 高感度用…61F-GNH 蒸留水など  $10^6 \Omega \cdot \text{cm}$  以下の固有抵抗制御
- 低感度用…61F-GND 固有抵抗が低い液体の制御
- 2線式…61F-GNR 簡単な液面制御に適した2線式

- 取り付け方法…JEM協約取付け・DINレール取付け・ネジ取付け

### ■外部接続例

■形61F-GN フロートなしスイッチ総合接続図  
(電源AC200Vで給水の場合)

ご注意 給水と排水とでは配線が一部異なります。



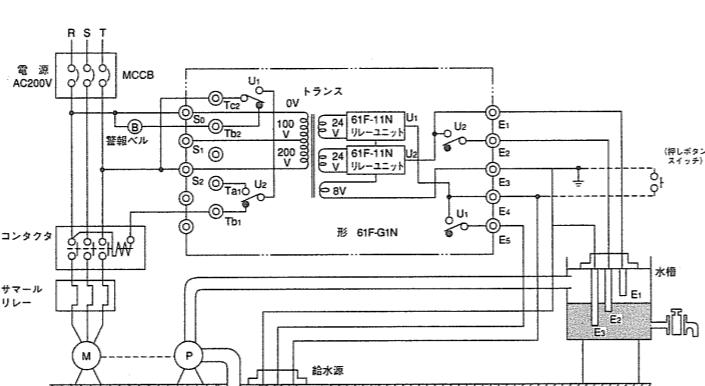
- 排水用に使用されるときは Tb 配線を Ta につなぎかえてください。
- 電源電圧が100Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>1</sub>に配線してください。200Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>2</sub>です。
- E<sub>3</sub>端子は必ず接地してください。

#### 【動作確認】

- 給水のとき  
水面がE<sub>1</sub>電極に達するとポンプは止まり、E<sub>2</sub>電極以下になると始動します。
- 排水のとき  
水面がE<sub>1</sub>電極に達するとポンプは始動し、E<sub>2</sub>電極以下になると止まります。

■形61F-G1N フロートなしスイッチ総合接続図  
ポンプの空転防止を兼ねた給水の自動運転用  
(電源 AC200V の場合)

ご注意 ポンプの空転防止を兼ねた給水の自動運転用と異常渇水警報を兼ねた給水の自動運転用では配線が異なります。



- 電源電圧が100Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>1</sub>に配線してください。200Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>2</sub>です。
- E<sub>3</sub>端子は必ず接地してください。

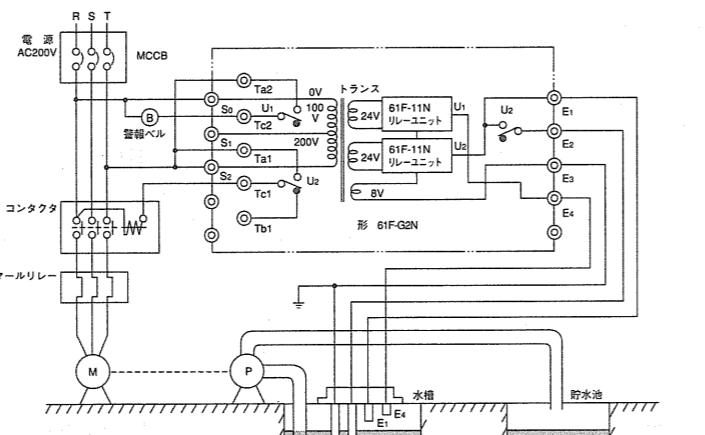
#### 【動作確認】

- ①空転防止の場合、水槽の液がE<sub>1</sub> (短) まで増えると、ポンプのモータが止まり、E<sub>2</sub> (中) より減るとモータが回ります。
- ②空転防止の場合・給水源の液がE<sub>2</sub> (中) 以下に渇水したとき、自動的にポンプのモータが止まり、警報ベルがなります。
- ③異常渇水警報の場合・ポンプが運転中、何らかの事故で液面が水槽のE<sub>4</sub> (長) 以下になると、自動的にポンプのモータが止まり、警報ベルがなります。
- ④液面制御の範囲は水槽のE<sub>1</sub> (短) と E<sub>2</sub> (中) の先端間の距離です。したがって電極棒の長さを変えると範囲を自由に調整できます。
- ⑤ただし、液の種類と電圧の変化で、電極の先端に液面が達しても、動作する高さには多少の相違があります。
- ⑥破線のようにE<sub>1</sub>とE<sub>2</sub>間に押ボタンスイッチ (a接点) を入れてください。始動のとき、および停電復旧時、給水源の水面がE<sub>1</sub>に達していない場合は押ボタンスイッチを押して瞬間短絡させ (U1動作 "ON")、ポンプを始動させます。
- 通常運転時に低水位警報がでてポンプが停止した場合は (U1動作 "OFF") (水位がE<sub>2</sub>に達していない)、押ボタンスイッチは押さないでください。

通常運転時に低水位警報がでてポンプが停止した場合は (U1動作 "OFF") (水位がE<sub>2</sub>に達していない)、押ボタンスイッチは押さないでください。

■形61F-G2N フロートなしスイッチ総合接続図  
異常増水警報を兼ねた排水の自動運転用  
(電源電圧 200V の場合)

ご注意 給水源の水位表示と渇水によるポンプの空転防止及び高架水槽の水位表示を兼ねた給水の自動運転用 (電源 AC200V の場合)



- 電源電圧が100Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>1</sub>に配線してください。200Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>2</sub>です。
- E<sub>3</sub>端子は必ず接地してください。

#### 【動作確認】

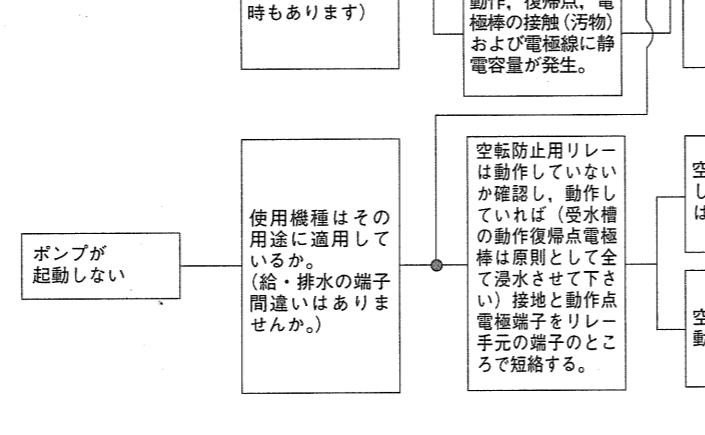
- ①排水槽の液がE<sub>1</sub> (短) より増えると、ポンプのモータが回り、E<sub>2</sub> (中) まで減るとモータがとなります。液面がE<sub>4</sub> (最短) まで達すると、異常増水警報ベルがなります。
- ②このように、液面制御の範囲は水槽内のE<sub>1</sub> (短) と E<sub>2</sub> (中) の先端間の距離です。したがって電極棒の長さを変えると範囲を自由に調整できます。
- ③ただし液の種類と電圧の変化で電極の先端に液面が達しても動作する高さには多少の相違があります。

通常運転時に高水位警報がでてポンプが停止した場合は (U1動作 "OFF") (水位がE<sub>2</sub>に達していない)、押ボタンスイッチを押して瞬間短絡させ、ポンプを始動させます。

通常運転時に高水位警報がでてポンプが停止した場合は (U1動作 "OFF") (水位がE<sub>2</sub>に達していない) 押ボタンスイッチは押さないでください。

■形61F-G3N フロートなしスイッチ総合接続図  
(電源 AC200V の場合)

ご注意 給水源の水位表示と渇水によるポンプの空転防止及び高架水槽の水位表示を兼ねた給水の自動運転用 (電源 AC200V の場合)



- 電源電圧が100Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>1</sub>に配線してください。200Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>2</sub>です。
- E<sub>3</sub>端子は必ず接地してください。

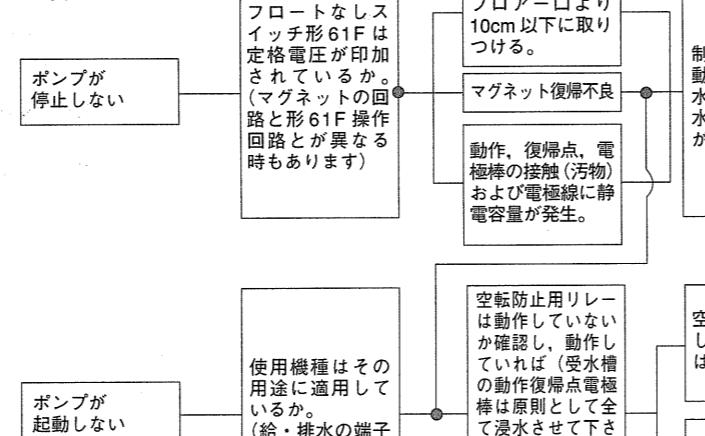
#### 【動作確認】

- ①水槽内の液がE<sub>1</sub> (短) より増えると、上限ランプがつきます。
- ②水面がE<sub>2</sub>に達すると下限表示ランプが消え、ポンプの運転準備が整います。
- ③水面がE<sub>1</sub>に達したとき、給水源の上限表示ランプがきます。
- ④高架水槽の水面がE<sub>1</sub>以下にあるとき、高架水槽の渇水ランプがつき、E<sub>7</sub>に達すると見えます。
- ⑤水面がE<sub>0</sub>に達するとポンプは停止し、水面がE<sub>0</sub>を離れると始動します。
- ⑥水面が何らかの事故でE<sub>1</sub>に達すると満水ランプがきます。
- ⑦駆動のように、E<sub>2</sub>とE<sub>3</sub>の間に押ボタンスイッチ (a接点) を入れてください。始動のとき、および停電復旧時、給水源の水面がE<sub>1</sub>に達していない場合は押ボタンスイッチを押して瞬間短絡させ、ポンプを始動させます。
- 通常運転時に満水警報がでてポンプが停止した場合は (E<sub>3</sub>に達していない) 押ボタンスイッチは押さないでください。

通常運転時に満水警報がでてポンプが停止した場合は (E<sub>3</sub>に達していない) 押ボタンスイッチは押さないでください。

■形61F-G4N フロートなしスイッチ総合接続図  
(電源 AC200V の場合)

ご注意 給水源の水位表示と渇水によるポンプの空転防止及び高架水槽の水位表示を兼ねた給水の自動運転用 (電源 AC200V の場合)



- 電源電圧が100Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>1</sub>に配線してください。200Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>2</sub>です。
- E<sub>3</sub>端子は必ず接地してください。

#### 【動作確認】

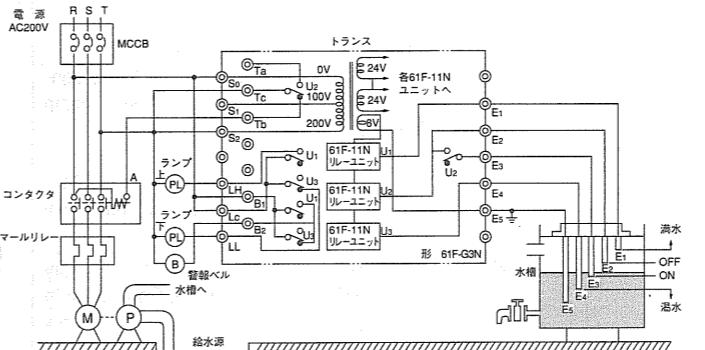
- ①水槽内の液がE<sub>1</sub> (短) より増えると、上限ランプがつきます。
- ②水面がE<sub>2</sub>に達すると下限表示ランプが消え、ポンプの運転準備が整います。
- ③水面がE<sub>1</sub>に達したとき、給水源の上限表示ランプがきます。
- ④高架水槽の水面がE<sub>1</sub>以下にあるとき、高架水槽の渇水ランプがつき、E<sub>7</sub>に達すると見えます。
- ⑤水面がE<sub>0</sub>に達するとポンプは停止し、水面がE<sub>0</sub>を離れると始動します。
- ⑥水面が何らかの事故でE<sub>1</sub>に達すると満水ランプがきます。
- ⑦駆動のように、E<sub>2</sub>とE<sub>3</sub>の間に押ボタンスイッチ (a接点) を入れてください。始動のとき、および停電復旧時、給水源の水面がE<sub>1</sub>に達していない場合は押ボタンスイッチを押して瞬間短絡させ、ポンプを始動させます。
- 通常運転時に満水警報がでてポンプが停止した場合は (E<sub>3</sub>に達していない) 押ボタンスイッチは押さないでください。

通常運転時に満水警報がでてポンプが停止した場合は (E<sub>3</sub>に達していない) 押ボタンスイッチは押さないでください。

### ■外部接続例

■形61F-G3N フロートなしスイッチ総合接続図  
(電源200V使用、満水、渇水警報を兼ねた給水および排水の自動運転用の場合)

ご注意 給水と排水とでは配線が一部異なります。



- 電源電圧が100Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>1</sub>に配線してください。

200Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>2</sub>です。

- 排水のときは A と Ta を接続します。給水のときは A と Tb です。

●E<sub>3</sub>端子は必ず接地してください。

#### 【動作確認】

- ①給水の場合・水槽内の液がE<sub>2</sub> (短) まで増えると、ポンプのモータが止まり、E<sub>3</sub> (中) より減るとモータが回ります。
- ②排水の場合、水槽内の液がE<sub>2</sub> (短) まで増えると、ポンプのモータが回り、E<sub>3</sub> (中) より減るとモータが止まります。
- ③異常満水警報の場合・水槽内の液がE<sub>1</sub> (最短) まで増えると、上限ランプがつき、異常渇水警報ベルがなります。
- ④異常渇水警報の場合・水槽内の液E<sub>1</sub> (長) 以下になると、下限ランプがつき、異常渇水警報ベルがなります。

■形61F-G4N フロートなしスイッチ総合接続図

給水源の水位表示と渇水によるポンプの空転防止及び高架水槽の水位表示を兼ねた給水の自動運転用 (電源 AC200V の場合)

- 電源電圧が100Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>1</sub>に配線してください。

200Vのときは S<sub>0</sub>-S<sub>2</sub>です。

- E<sub>3</sub>端子は必ず接地してください。

#### 【動作確認】

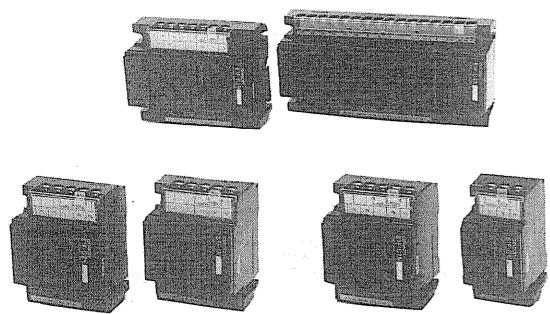
- ①給水源の水面がE<sub>1</sub>以下にあるとき、給水源の下限表示ランプがつきます。
- ②水面がE<sub>2</sub>

OMRON

## MODEL 61F COMPACT FLOATLESS LEVEL SWITCH

### INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing the Model 61F Floatless Level Switch. Before using it, thoroughly familiarize yourself with the instructions in this manual. It is recommended that you save this sheet for future reference.



OMRON Corporation

### ■ AVAILABLE TYPES

Model	General purpose type	Classification	Application
Model GN	61F-GN	61F-GNL 61F-GNH 61F-GND 61F-GNR	Automatic Water Supply and Drainage Control
Model G1N	61F-G1N	61F-G1NL 61F-G1NH 61F-G1ND 61F-G1NR	Application 1 Automatic Water Supply Control with Prevention of Pump Idling  Application 2 Automatic Water Supply Control with Alarm for Abnormally Low Level
Model G2N	61F-G2N	61F-G2NL 61F-G2NH 61F-G2ND 61F-G2NR	Automatic Water Supply and Drainage Control with Alarm for Abnormally Low Level
Model G3N	61F-G3N	61F-G3NL 61F-G3NH 61F-G3ND 61F-G3NR	Automatic Water Supply and Drainage Control with Alarm for Abnormally High and Low Levels
Model G4N	61F-G4N	61F-G4NL 61F-G4NH 61F-G4ND 61F-G4NR	Automatic Water Supply Control with Level Display of Water Source and Tank
Model IN	61F-IN	61F-INL 61F-INH 61F-IND	Level Indication with Alarm

- Long distance 61F-GNL 2km or 4km Type
- High sensitivity 61F-GNH Control of liquids, such as distilled water, that as low a specific resistance as  $10^3 \Omega \cdot cm$
- Low sensitivity 61F-GND for low specific resistance liquids
- Two-wire 61F-GNR Suitable for simple liquid level control

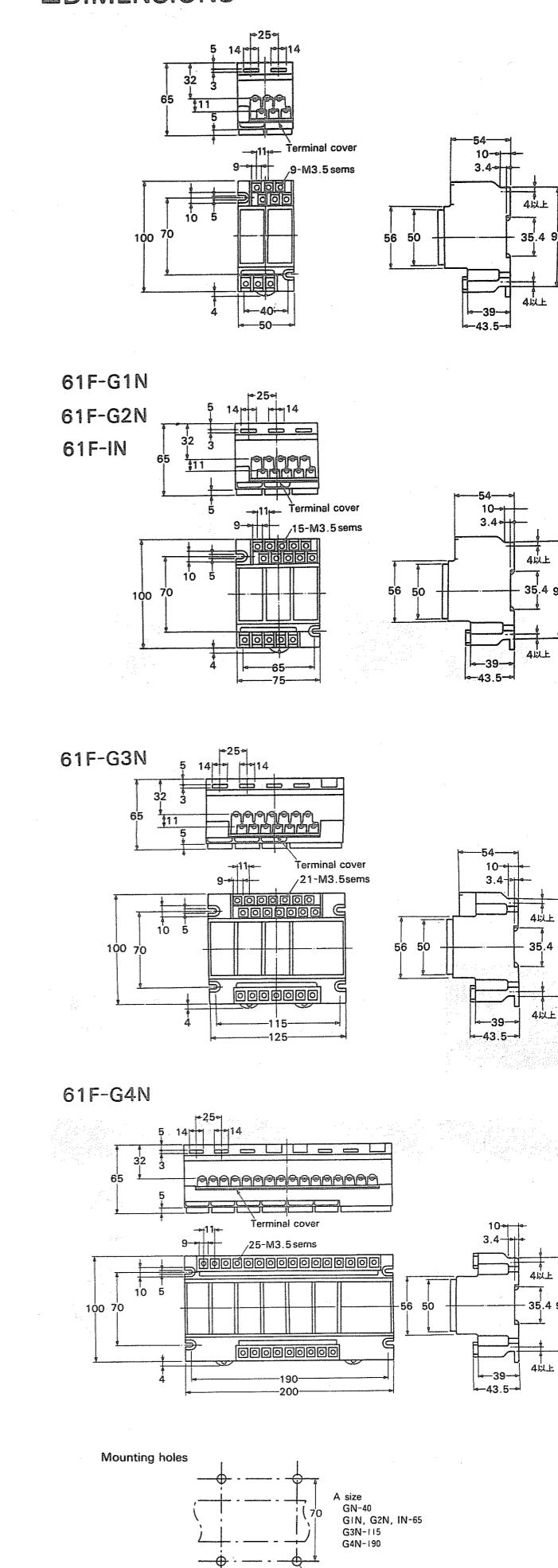
Mounting..... DIN rail clamping. • Screw fastening.

### ■ OPTION

Product name	Type
SUS201 electrode (1m)	F03-01(SUS201)
SUS201 connecting nut	F03-02(SUS201)
SUS201 lock nut	F03-03(SUS201)
SUS201 spring washer	F03-04(SUS201)
SUS201 electrode set	F03-60(SUS201)
SUS316 electrode (1m)	F03-01(SUS316)
SUS316 connecting nut	F03-02(SUS316)
SUS316 lock nut	F03-03(SUS316)
SUS316 spring washer	F03-04(SUS316)
SUS316 electrode set	F03-60(SUS316)
Hastelloy B electrode (1m)	F03-01(HAS B)
Hastelloy B connecting nut	F03-02(HAS B)
Hastelloy B lock nut	F03-03(HAS B)
Hastelloy B electrode set	F03-60(HAS B)
Hastelloy C electrode (1m)	F03-01(HAS C)
Hastelloy C connecting nut	F03-02(HAS C)
Hastelloy C lock nut	F03-03(HAS C)
Hastelloy C electrode set	F03-60(HAS C)
Titanium electrode (1m)	F03-01(Titanium)
Titanium connecting nut	F03-02(Titanium)
Titanium lock nut	F03-03(Titanium)
Titanium electrode set	F03-60(Titanium)
Electrode band 3P (1m)	F03-05 3P
Electrode band 4P (1m)	F03-05 4P
Electrode band 5P (1m)	F03-05 5P
Electrode band connecting nut	F03-06
Electrode band split weight	F03-07
Electrode band cap	F03-08
Electrode band insulation cap	F03-09
Electrode band adhesive agent	F03-10
Protective cover (for BF, PS)	F03-11
Mounting bracket	F03-12
Frame for installing in concrete	F03-13
Separator (for one pole)	F03-14 1P
Separator (for three poles)	F03-14 3P
Separator (for five poles)	F03-14 5P

NOTE: Select the lengths of the Type PH-1 and Type PH-2 cords from the following.  
1m, 5m, 10m, 15m, 20m, 30m, 40m, 50m, 60m, 70m, 80m, 90m, 100m.

### ■ DIMENSIONS

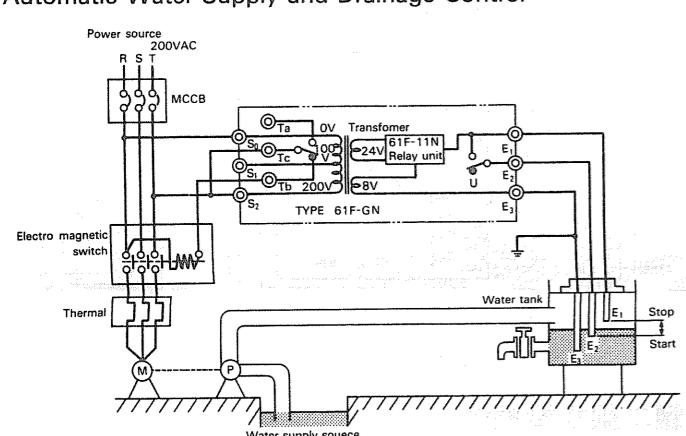


### ■ HINTS ON CORRECT USE

- Prior to power application, check the following.
- Be sure to use the floatless level switch for the correct applications at the correct supply voltage. The terminal connection of the switch at 100 VAC is different from that at 200 VAC. When using supply voltage other than 100 or 200 VAC, refer to the indication on the switch.
  - Check the wiring of the power circuit. Check the wiring against the circuit diagram provided in this instruction manual.
  - Be sure to ground the ground terminal.
  - Check whether the electrodes contact each other in the liquid. If they do, separate them using a separator optionally available.
  - Avoid placing the connection of the electrodes where liquids other than that to be sensed, such as rainwater, exist.
  - Adequately tighten the nuts of the electrodes.
  - Prevent any foreign objects from collecting on the electrodes.
  - The level switch cannot be used to sense substances with high specific resistance such as oil.
  - The main body of the switch is fixed in position by fastening screws or mounting onto rails.
  - When mounting onto rails, first attach the provided sliders to the main body and let claws of the main body hook onto rails, which will firmly position the entire unit on the rails.
  - To remove the main body from the rails, insert a screwdriver into slider grooves and displace sliders from the main body.

### ■ EXTERNAL CONNECTION EXAMPLE

#### GN type(200, 220, or 240VAC) Automatic Water Supply and Drainage Control



- With the power supply voltage 100V, (110, 120V) the wiring is made between  $S_0 - S_1$  and with 200V (220, 240V)  $S_0 - S_2$ .
- Be sure to ground terminal E3.

### OPERATION

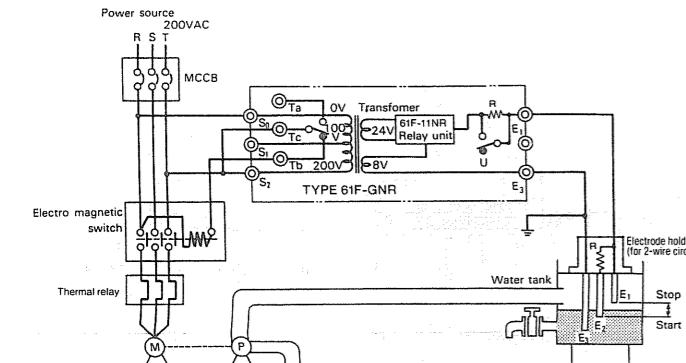
**Water supply**  
Connect electromagnetic switch coil terminal A to Tb.  
The pump stops (U operates) when water level reaches E1 and starts (U stops the operation) when water level drops below E2.

### Drainage

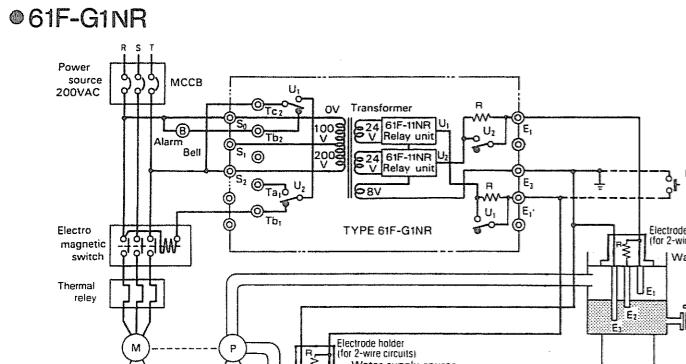
Connect the electromagnetic switch coil terminal A to Ta.  
Pump starts (U operates) when water level reaches E1 and stops (U stops the operation) when water level drops below E2.

### ■ EXTERNAL CONNECTION EXAMPLE FOR 2-WIRE CIRCUITS

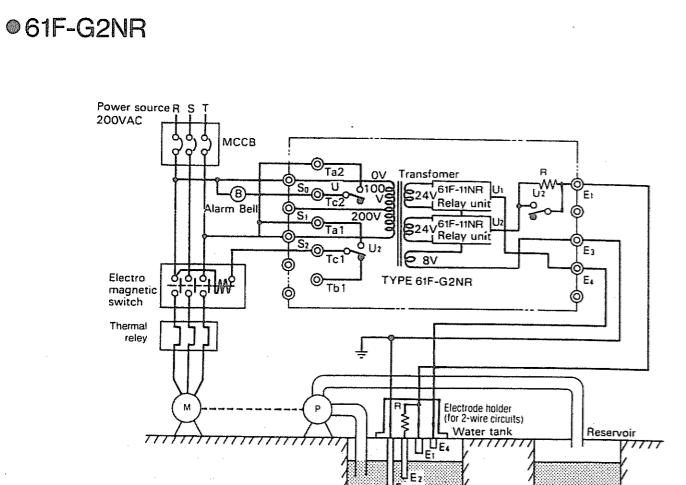
#### 61F-GNR



#### 61F-G1NR

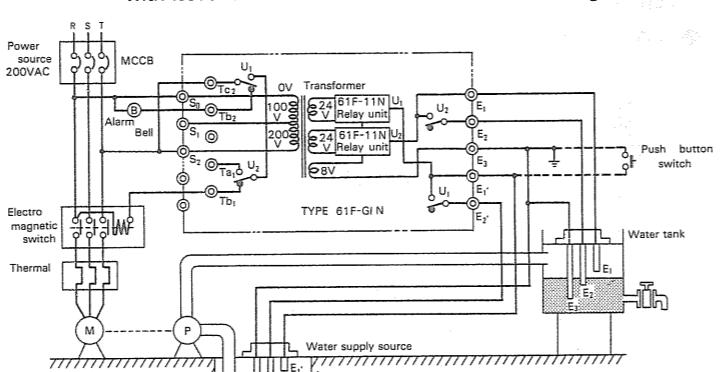


#### 61F-G2NR



### G1N type (200, 220, or 240 VAC) Automatic Water Supply Control with Prevention of Pump Idling.

Warning: Note the difference in the wiring between the automatic water supply control with prevention of pump idling and that with issuance of alarm for abnormal water shortage.

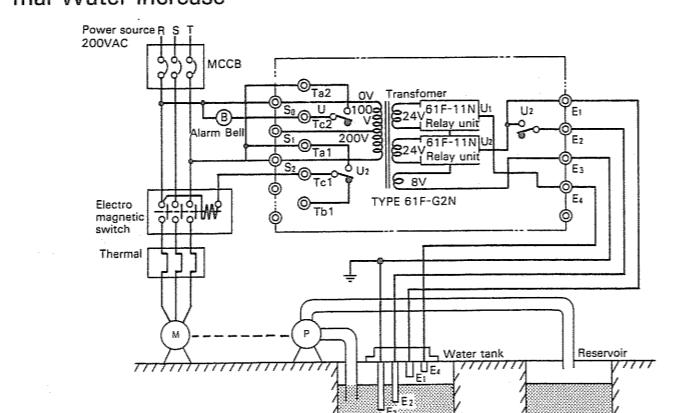


- With the power supply voltage 100V, (110, 120V) the wiring is made between  $S_0 - S_1$  and with 200V (220, 240V)  $S_0 - S_2$ .
- Be sure to ground terminal E3.

### OPERATION

- ① For Prevention of Pump Idling: When the liquid level in the water tank reaches E1 (high) the motor is turned off, and when the level drops below E2 (medium) it is turned on.
- ② For Prevention of Pump Idling: The motor is automatically turned off, when the liquid at the water supply source is in shortage and drops below the level of E2 (medium). An alarm is then sounded.
- ③ Issuance of Alarm for Abnormal Water Shortage: The motor is automatically turned off when for any reason the liquid level in the water tank drops below E3 (low). An alarm is then sounded.
- ④ Liquid level control is conducted within the range between the tips of E1 (high) and E2 (medium) in the water tank. Therefore, by changing the length of electrodes the range of control can be freely adjusted.
- ⑤ However, depending on the type of liquid and voltage variation, a slight difference is noted of the level where the pump resumes operation after the liquid level has reached the tip of the electrode.
- ⑥ Insert a pushbutton switch (NO contact) between E1' and E3 as shown by the dotted line on the right. In starting pump or after recovery from power failure, if water supply source level has not yet reached E1', depress the pushbutton switch to start the pump by momentarily short-circuiting E1' and E3. When the pump stops during normal operation subsequent to an alarm issued for low water level (water level does not reach E2'), do not depress the pushbutton switch.

### G2N (200, or 240 VAC) Automatic Drainage Control with Issuance of Alarm for Abnormal Water Increase

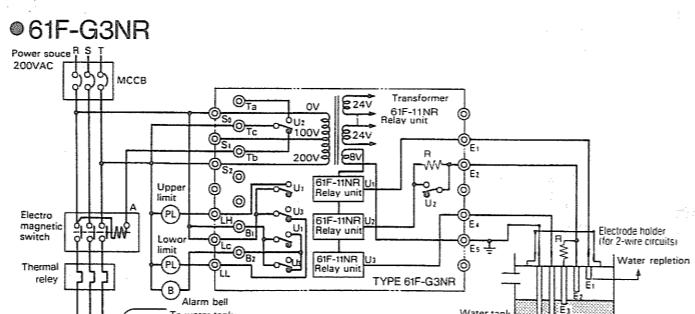


- With the power supply voltage 100V, the wiring is made between  $S_0 - S_1$  and with 200V (220, 240V)  $S_0 - S_2$ .
- Be sure to ground terminal E3.

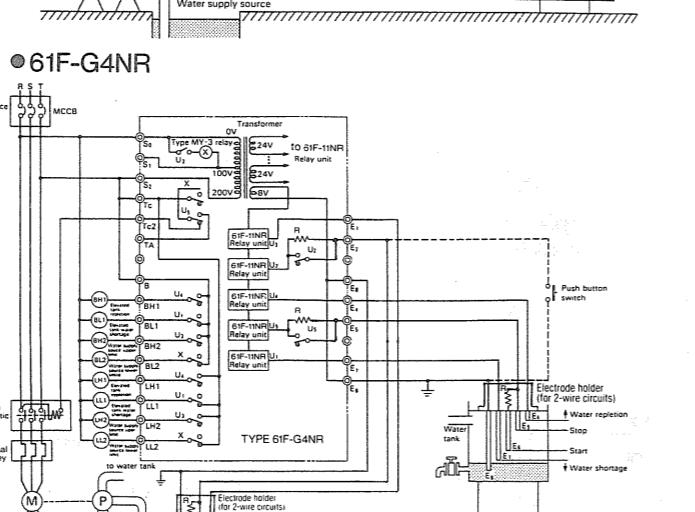
### OPERATION

- ① When the liquid level in the drainage tank exceeds E1 (high), the motor is turned on and when the level drops to E2 (medium) it is turned off. When the liquid surface rises to E3 (highest), an alarm is sounded warning the abnormally high level of water.
- ② Thus, the liquid level control is conducted within the range between the tips of E1 (high) and E2 (medium) in the water tank. Therefore, the range of control can be freely adjusted by changing the length of.
- ③ However, depending on the type of liquid and voltage variation, a slight difference is noted of the level where the pump resumes operation after the liquid level has reached the tip of the electrode.

### 61F-G3NR



### 61F-G4NR



### ■ MAINTENANCE AND INSPECTION

